

## GUIDA ALLA COMPILAZIONE DEL LEARNING AGREEMENT

### Informazioni preliminari:

- ✓ Chi deve consegnare il Learning Agreement (LA) al momento della presentazione della candidatura?

Solo gli studenti che si candidano per una mobilità individuale sono tenuti ad allegare il Learning Agreement in fase di candidatura. Nel caso in cui ci si candidi per una mobilità strutturata, il Learning Agreement deve essere consegnato all’Ufficio Erasmus e Mobilità Internazionale solo in seguito alle selezioni e in caso di ottenimento della borsa o dell’idoneità a svolgere il tirocinio.

- ✓ Chi deve firmare il Learning Agreement?

In fase di candidatura il Learning Agreement va firmato esclusivamente dallo studente e dal referente (tutor/supervisor) della sede ospitante. In seguito all’espletamento delle selezioni e in caso di approvazione del programma di tirocinio da parte della Commissione di dipartimento, il LA sarà sottoscritto anche dal Delegato Erasmus di dipartimento. Una versione completa di tutte le firme va trasmessa all’Ufficio Erasmus e Mobilità Internazionale in seguito alla pubblicazione della graduatoria definitiva.

### Compilazione del documento

#### Informazioni di contatto:

Trainee	Last name(s)	First name(s)	Date of birth	Nationality <sup>1</sup>	Sex [M/F]	Study cycle <sup>2</sup>	Field of education <sup>3</sup>
Sending Institution	Name	Faculty/Department	Erasmus code <sup>4</sup> (if applicable)	Address	Country	Contact person name <sup>5</sup> ; email; phone	
	Università di Sassari		I SASSARIO1	Piazza Università, 21	Italy		
Receiving Organisation /Enterprise	Name	Department	Address; website	Country	Size	Contact person <sup>6</sup> name; position; e-mail; phone	Mentor <sup>7</sup> name; position; e-mail; phone
					<input type="checkbox"/> < 250 employees <input type="checkbox"/> > 250 employees		

**Trainee:** inserire le informazioni generali dello studente, leggendo attentamente le note riportate in calce nel Learning Agreement;

**Sending Institution:** nel box Contact person inserire nome e contatti del referente/delegato Erasmus di dipartimento (vedere l’allegato al bando “elenco referenti”);

**Receiving Organisation/Enterprise:** inserire nei rispettivi box il nome dell’ente/impresa/università ospitante (name), il dipartimento nel caso di università (department), l’indirizzo fisico della sede (specificando anche la città), l’indirizzo web (address;website), il Paese (country); le dimensioni dell’ente ospitante; nome e contatti di un referente e del tutor presso la sede ospitante (vedere le note presenti nel Learning Agreement)

## Programma di lavoro:

### Before the mobility

<i>Table A - Traineeship Programme at the Receiving Organisation/Enterprise</i>	
Planned period of the mobility: from [month/year] ..... to [month/year] .....	
Traineeship title: ...	Number of working hours per week: ...
Detailed programme of the traineeship:	
Knowledge, skills and competences to be acquired by the end of the traineeship (expected Learning Outcomes):	
Monitoring plan:	
Evaluation plan:	

La tabella A della sezione *Before the mobility* deve riportare il programma dettagliato del tirocinio, le conoscenze e competenze che si prevede di acquisire, il piano di monitoraggio e di valutazione previsti dalla sede ospitante. Si prega di prestare molta attenzione nella descrizione del programma di tirocinio, in quanto costituisce il principale elemento di valutazione da parte della Commissione Erasmus di dipartimento. Il programma deve essere concordato con i referenti della sede ospitante.

### Conoscenze linguistiche:

The level of language competence <sup>8</sup> in _____ [indicate here the main language of work] that the trainee already has or agrees to acquire by the start of the mobility period is: A1 <input type="checkbox"/> A2 <input type="checkbox"/> B1 <input type="checkbox"/> B2 <input type="checkbox"/> C1 <input type="checkbox"/> C2 <input type="checkbox"/> Native speaker <input type="checkbox"/>
--

Indicare il livello di conoscenza linguistica richiesto per lo svolgimento della mobilità. E' consigliabile avere almeno un livello B1 nella lingua del Paese di destinazione o nella lingua di lavoro, per poter svolgere proficuamente il tirocinio.

## Tabella B

<i>Table B - Sending Institution</i> Please use only one of the following three boxes: <sup>9</sup>	
<input checked="" type="checkbox"/> The traineeship is embedded in the curriculum and upon satisfactory completion of the traineeship, the institution undertakes to:	
Award ..... ECTS credits (or equivalent) <sup>10</sup>	Give a grade based on: Traineeship certificate <input type="checkbox"/> Final report <input type="checkbox"/> Interview <input type="checkbox"/>
Record the traineeship in the trainee's Transcript of Records and Diploma Supplement (or equivalent).	
Record the traineeship in the trainee's <del>Europass</del> Mobility Document: Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>	
2. The traineeship is voluntary and, upon satisfactory completion of the traineeship, the institution undertakes to:	
Award ECTS credits (or equivalent): Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>	If yes, please indicate the number of credits: ....
Give a grade: Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> If yes, please indicate if this will be based on: Traineeship certificate <input type="checkbox"/> Final report <input type="checkbox"/> Interview <input type="checkbox"/>	
Record the traineeship in the trainee's Transcript of Records: Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>	
Record the traineeship in the trainee's Diploma Supplement (or equivalent).	
Record the traineeship in the trainee's <del>Europass</del> Mobility Document: Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>	
3. The traineeship is carried out by a recent graduate and, upon satisfactory completion of the traineeship, the institution undertakes to:	
Award ECTS credits (or equivalent): Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>	If yes, please indicate the number of credits: ....
Record the traineeship in the trainee's <del>Europass</del> Mobility Document (highly recommended): Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>	

Selezionare una delle seguenti tipologie di tirocinio:

- **Embedded in the curriculum:** tirocini obbligatori previsti dal proprio piano di studi
- **voluntary:** tirocini non obbligatori e rientranti nella tipologia delle attività a scelta, crediti liberi, etc.
- **carried out by a recent graduate:** tirocini da svolgere dopo il conseguimento del titolo.

Nei primi due casi (tirocini obbligatori o volontari) è necessario indicare il numero di crediti previsti per il riconoscimento delle attività di tirocinio (verificare tale informazione con i referenti di dipartimento);

Barcare **NO** alla voce *Record the traineeship in the trainee's Europass Mobility*

Barcare **NO** alla voce Record the traineeship in the trainee's Transcript of Records

## Assicurazione

Barre **SI** per tutte le voci

Accident insurance for the trainee	
The Sending Institution will provide an accident insurance to the trainee (if not provided by the Receiving Organisation/Enterprise): Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>	The accident insurance covers: - accidents during travels made for work purposes: Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> - accidents on the way to work and back from work: Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>
The Sending Institution will provide a liability insurance to the trainee (if not provided by the Receiving Organisation/Enterprise): Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>	

## The receiving organisation

La compilazione di tale sezione è a cura di un referente della sede ospitante

*Table C - Receiving Organisation/Enterprise*

The Receiving Organisation/Enterprise will provide financial support to the trainee for the traineeship: Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>	If yes, amount (EUR/month): .....
The Receiving Organisation/Enterprise will provide a contribution in kind to the trainee for the traineeship: Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> If yes, please specify: ....	
The Receiving Organisation/Enterprise will provide an accident insurance to the trainee (if not provided by the Sending Institution): Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>	The accident insurance covers: - accidents during travels made for work purposes: Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> - accidents on the way to work and back from work: Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>
The Receiving Organisation/Enterprise will provide a liability insurance to the trainee (if not provided by the Sending Institution): Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>	
The Receiving Organisation/Enterprise will provide appropriate support and equipment to the trainee.	
Upon completion of the traineeship, the Organisation/Enterprise undertakes to issue a Traineeship Certificate within 5 weeks after the end of the traineeship.	

## Firme

Commitment	Name	Email	Position	Date	Signature
Trainee			Trainee		
Responsible person <sup>11</sup> at the Sending Institution					
Supervisor <sup>12</sup> at the Receiving Organisation					

Il documento deve essere firmato dal candidato (trainee) e da un responsabile presso la sede ospitante (Supervisor at the receiving Organisation). In caso di approvazione del progetto da parte della Commissione Erasmus, il Delegato di dipartimento dovrà apporre la propria firma alla voce Responibile person at the Sending Institution.